

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 22 (1968)

**Heft:** 9: Raumwahrnehmung und Raumgestaltung = Perception visuelle spatiale et configuration volumétrique = Spatial perception and volumetric configuration

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

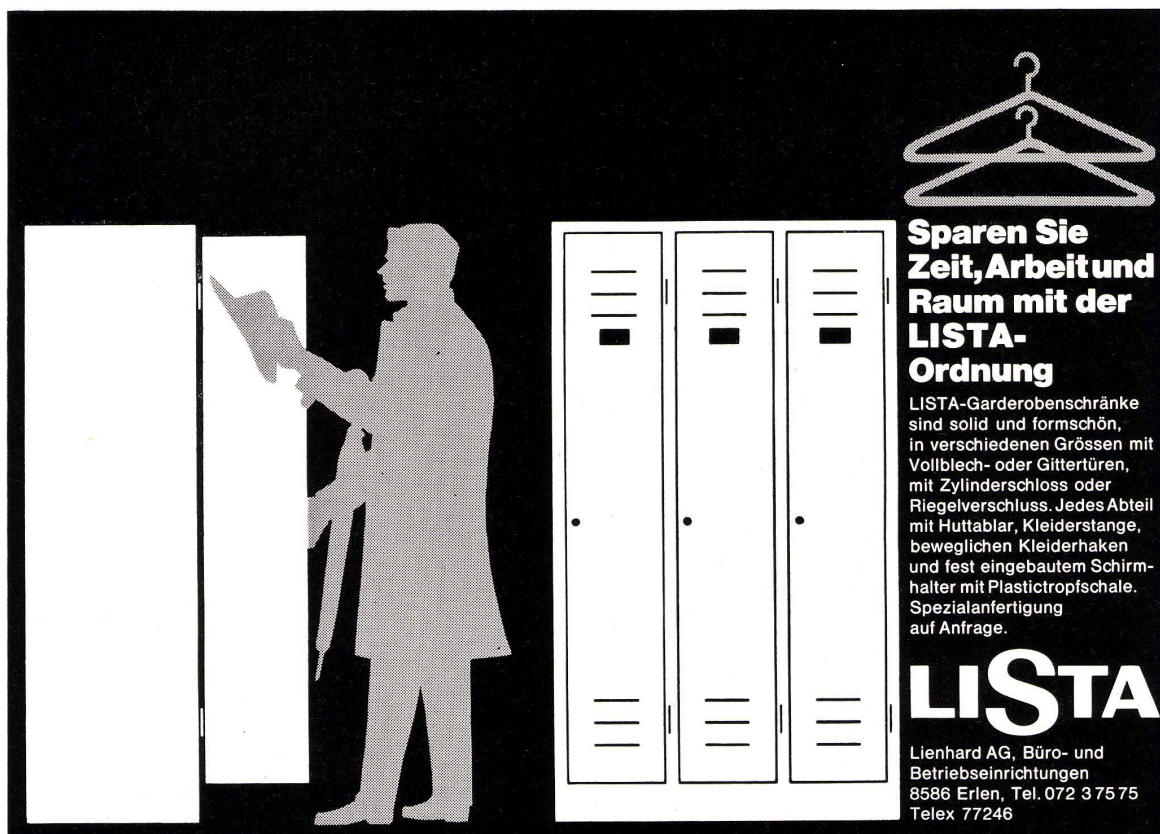
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Sparen Sie Zeit, Arbeit und Raum mit der LISTA-Ordnung**

LISTA-Garderobenschränke sind solid und formschön, in verschiedenen Grössen mit Vollblech- oder Gittertüren, mit Zylinderschloss oder Riegelverschluss. Jedes Abteil mit Huttablar, Kleiderstange, beweglichen Kleiderhaken und fest eingebautem Schirmhalter mit Plasticdropschale. Spezialanfertigung auf Anfrage.

**LISTA**

Lienhard AG, Büro- und Betriebseinrichtungen  
8586 Erlen, Tel. 072 3 75 75  
Telex 77246

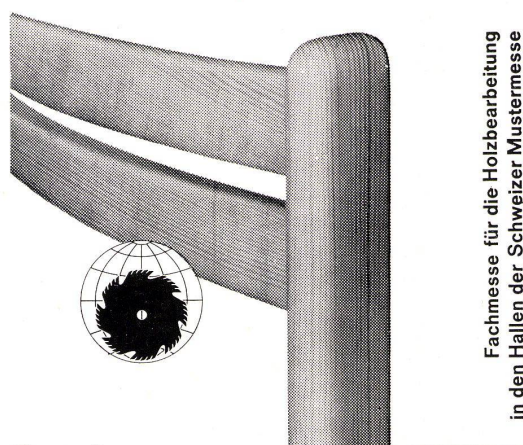
T	WALTER NIEVERGELT
AG	CLICHÉANSTALT AG

WALTER NIEVERGELT	CLICHÉANSTALT AG
-------------------	------------------

Postfach  
8021 Zürich  
Zentralstrasse 12  
Telefon (051) 33 96 33/34

WALTER NIEVERGELT	CLICHÉANSTALT AG
-------------------	------------------

WALTER NIEVERGELT	CLICHÉANSTALT AG
-------------------	------------------



**Basel**  
**28. September –**  
**6. Oktober 1968**

Oeffnungszeit 9-18 Uhr

**holz**  
**68**

# SAUNA

Beratung, Planung, Ausführung  
privater und öffentlicher Sauna-  
Anlagen nach finnischen Nor-  
men – Keramik-Saunaofenbau

Sauna-Bau AG  
2500 Biel  
Telefon 032 214 40



den, ausgestellt. Es wurden dabei von italienischen und ausländischen Firmen hergestellte Bauelemente verwendet.

Die internationale Tagung der Uisaa (Ufficio Italiano Sviluppo Applicazioni Acciaio) über das Thema «Die Stahlverwendung in Europa im industrialisierten Bauwesen» findet Ergänzung im Informations- und Dokumentationszentrum, wo die neuesten Beispiele der Stahlverwendung im Baugewerbe auffindbar sind.

Die internationale Tagung der Enpi (Ente Nazionale Prevenzione Infortuni) behandelt das Thema «Die Sicherheit beim Zusammenbau von Fertigbauten»; mehr als 400 Techniker und Fachleute von Organisationen für Unfallvermeidung werden daran teilnehmen.

Die Tagung der Assopiastrelle (Verband der italienischen Fliesenfabrikanten) befaßt sich mit dem Problem der «Fliesen im subventionierten Wohnungsbau».

Aus ganz Europa, aus der UdSSR, haben bereits viele Fachdelegationen und Käufer ihren Besuch angesagt.

## 24. «Mitam»-Salon für Bekleidungstextilien und 3. Salon für Haus- und Heimtextilien in Mailand vom 17. bis 20. Oktober 1968

Der 24. Mitam zur Vorlage der neuen Kollektionen für Herbst/Winter 1969/70 findet in Mailand vom 17. bis 20. Oktober statt. Dies bedeutet, daß der 24. Mitam während der Berliner Durchreise vor der Igdo und dem Pret-à-Porter in Paris stattfinden wird. Auf diesen drei wichtigen Veranstaltungen der Konfektion werden

die Kollektionen für Frühjahr und Sommer 1969 gezeigt. Dieser Termin wurde festgelegt, um den Einkäufern eine Prüfung der Kollektionen schon im September zu ermöglichen. Die Kunden, die sich während des 24. Mitam noch in der Vorlage der Sommerkollektionen befinden, werden die Möglichkeit haben, nicht nur die Kollektionen für Herbst/Winter 1969/70 zu sehen, sondern auch die letzten Nouveautés für Frühjahr/Sommer 1969. Die Wollkäufer besuchen auch die Wollzentren in Biella und Prato. Es ist schwer, heute bereits eine Meinung über die Ausstellung zu äußern, man kann aber voraussehen, daß der Trend zur Spezialisierung ausschlaggebend sein wird. Dies wird sich insbesondere in der Tatsache widerspiegeln, daß die Farben, Dessins und Strukturen der Stoffe je nach deren Anwendung besonders differenziert sein werden.

Um dem Interesse der Aussteller aus dem Ausland entgegenzukommen, wurde die Ausstellung auf einen Zeitpunkt gelegt, der mit der Einkaufssaison der italienischen Konfektionäre und Grossisten zusammenfällt. Außerdem sind in den Mitamterminen ein Samstag und ein Sonntag eingeschlossen, Tage, die die Italiener für den Besuch von Fachmessen vorziehen.

Zum gleichen Termin findet der 3. Salon für Haus und Heimtextilien statt, denn es hat sich erwiesen, daß eine Möbelmesse mit Haus- und Heimtextilien nicht vereinbar ist. Die Zahl der Aussteller hat sich erhöht. Die Mode wird in diesem Sektor zwei Grundrichtungen aufweisen: Modernisierung der Tradition und Verwendung von Stahl und Glas in der Inneneinrichtung.

## Neue Wettbewerbe

### Projektwettbewerb für Studenten- wohnsiedlung in Zürich

Die Direktion der eidgenössischen Bauten in Bern veranstaltet im Einvernehmen mit dem Regierungsrat des Kantons Zürich und dem Stadtrat von Zürich unter den Fachleuten, die das Schweizer Bürgerrecht besitzen oder seit dem 1. Januar 1967 in der Schweiz niedergelassen sind, mit Ausnahme der Beamten und Angestellten des Bundes, des Kantons und der Stadt Zürich, einen Projektwettbewerb zur Gewinnung von Entwürfen für eine Studentenwohnsiedlung auf dem Höggerberg in Zürich. Dem Preisgericht stehen zur Prämierung von sieben bis neun Entwürfen Fr. 70'000.- und zum Ankauf weiterer Projekte Fr. 15'000.- zur Verfügung.

Die Wettbewerbsunterlagen werden gegen Hinterlegung beziehungsweise Voreinsendung von Fr. 100.- auf Postscheckkonto 30-520, Direktion der eidgenössischen Bauten, Bern, mit Vermerk «Für Wettbewerbsunterlagen Höggerberg» von der Direktion der eidgenössischen Bauten, 3003 Bern, geliefert. Der hinterlegte Betrag wird den Verfassern der zur Beurteilung zugelassenen Projekte zurückerstattet. Die Unterlagen können auch bei der Direktion der eidgenössischen Bauten, Bundeshaus Westbau, 3. Stock, Zimmer 189, in Bern, oder auf der Kanzlei der Eidgenössischen Bauinspektion V, Clausiusstrasse 37, in Zürich, eingesehen werden. Dasselbe

sind Einzelprogramme für Fr. 2.- erhältlich. Ablieferung der Entwürfe bis spätestens 31. Januar 1969.

### Ideenwettbewerb für Überbauung in Zofingen AG

Der Gemeinderat von Zofingen veranstaltet einen Ideenwettbewerb für die Planung der Überbauung «Bergli» samt einer Abdankungshalle für den Friedhof «Bergli». Es ist beabsichtigt, einen oder mehrere Preisträger mit der Quartierplanung und Weiterbearbeitung der Aufgabe zu beauftragen. Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten, Planungsfachleute und Ingenieure, die seit mindestens 1. Januar 1967 im Kanton Aargau wohnhaft, niedergelassen oder heimatberechtigt sind. Für die Ausrichtung von drei bis vier Preisen steht ein Gesamtbetrag von Fr. 20'000.-, für Ankäufe ein solcher von Fr. 2'000.- zur Verfügung. Die Unterlagen werden nach Leistung eines Depots von Fr. 100.-, zahlbar auf Postscheckkonto 50-410 (Stadtkasse Zofingen), versandt. Fragestellung bis 5. Oktober 1968, Ablieferung der Pläne bis 3. Februar 1969, Ablieferung des Modells bis 17. Februar 1969 an die Städtische Bauverwaltung, 4800 Zofingen.

### Öffentlicher Wettbewerb für Heil- pädagogisches Heim in Biel BE

Die Baudirektion der Stadt Biel schreibt im Auftrag des Gemeinderates einen öffentlichen Wettbewerb für ein Heilpädagogisches Tagesheim im Ried in Biel aus. Teilnahmeberechtigt sind alle in den Ämtern Biel, Aarberg, Büren, Neuenstadt, Courtelary und Nidau seit mindestens einem Jahr niedergelassenen oder heimatberechtigten Architekten.

Mehr denn je bedeutet Holz  
gediegene Behausung.

Und immer noch – seit über einem halben Jahrhundert –  
pflegen wir handwerklich  
anspruchsvollen Innenausbau,  
gestalten wir Holz  
zur gefälligen Form.

**LIENHARD  
SOHNE AG**

Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikaturen  
Holzetauis

8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 051/45 12 90